

PRODUIT SOLAIRE A USAGE EXTERIEUR – À LIRE ATTENTIVEMENT
INFORMATIONS À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

IMPORTANT :

- Pour la mise en place du produit lors de la première utilisation, veillez à retirer le film plastique du panneau solaire.
- Durant la journée, le panneau solaire convertit l'énergie solaire en électricité et recharge la batterie.
- Ce produit est muni d'un capteur de luminosité qui déclenche l'allumage UNIQUEMENT la nuit.
- Pour mettre le produit sous tension, actionner l'interrupteur situé sous le panneau solaire.
- L'autonomie est donnée à titre indicatif, celle-ci dépend de l'exposition du produit, de l'état des accumulateurs et de l'ensoleillement.
- Article de décoration. Tenir hors de portée des jeunes enfants. Ne pas laisser les enfants utiliser cet article comme jouet.
- Avant utilisation, vérifier que le luminaire n'est pas endommagé.
- Tenir éloignée d'une flamme ou d'une source de chaleur.
- Aucun élément de cet article ne peut être changé. En cas d'endommagement d'une partie (enveloppe, sources lumineuses, câble, cordon...) il convient de mettre l'article au rebut.
- Les accumulateurs sont non remplaçables. Aucun élément de cet article ne peut être changé ; en cas d'endommagement d'une partie (enveloppe, sources lumineuses, câble/cordon...) il convient de mettre l'article au rebut.
- Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des piles ou accumulateurs, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin.
- Ne pas allumer la guirlande lorsqu'elle est dans son emballage.

Signification des informations présentes sur les luminaires / *Meaning of the informations on the luminaires:*
Il est obligatoire de se conformer à ces instructions / *It is mandatory to comply with these instructions*

	Alimentation en courant continu / <i>DC power supply</i>
	Protection de classe III : protection contre les chocs électriques qui repose sur une alimentation Très Basse Tension de sécurité. <i>Class III protection: protection against electric shock based on voltage limitation <50 volts</i>



Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler les installations existantes. Consultez votre autorité locale ou votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Tenir les piles ou accumulateurs éloignés d'une flamme ou d'une source de chaleur, risque d'explosion



Ne pas jeter les piles ou accumulateurs dans l'eau !

SOLAR PRODUCT- FOR OUTDOOR USE - READ CAREFULLY
KEEP FOR FUTURE USE

WARNING:

- During the implementation of the product at the first use, watch to remove the plastic film from the solar panel.
- During the day, the solar panel converts solar energy into electricity and recharges the battery.
- This product is provided with a sensor of luminosity which activates the light at night ONLY.
- To switch on the product, activate the switch located under the base of the solar panel.
- The autonomy time is given as a rough guide, this one depends of the product's exposure, of the state of batteries and of the period of sunshine.
- This product is only intended for use as decoration. It should not be used as a toy by children.
- Before use, check that the luminaire is not damaged.
- Keep away from flames or heat sources.
- Nothing in this article can be changed. In case of any damage of a part (envelope, light sources, cable, cord, ...) it is necessary to discarded the article.
- The batteries are non-replaceable. Nothing in this article can be changed; in the event of damage to a part (envelope, light sources, cable / cord ...) the article should be throw away.
- If leaks occur from the batteries or accumulators, and the liquid (electrolyte) comes into contact with the skin, clean immediately with soap and water or neutralise with mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid comes into contact with the eyes, rinse immediately with clean water for at least 10 minutes and then consult a doctor.
- Do not light the garland when it is in its packaging.



This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed with household waste. It must be brought to an electric and electronic waste collection point for recycling and disposal. By ensuring the appropriate disposal of this product you also help in preventing potentially negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials helps preserve our natural resources.

Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities are existing. Check with your local authority or retailer for recycling advice.



Hold piles or batteries remote from a flame or from a source of heat, risk of explosion!



Do not throw the piles or batteries into the water!

SOLAR-PRODUKT - FÜR DEN AUSSENBEREICH - LESEN SIE SORGFÄLTIG BENUTZUNGSNOTIZ
ZU BEWAHRENDE INSTRUKTIONEN

WICHTIG:

- Achten Sie bei der Erstinstallation des Produktes darauf, den Schutzfilm des Sonnenkollektors zu entfernen.
- Tagsüber wandelt das Solarmodul die Sonnenenergie in elektrische um und lädt die Batterie neu auf
- Dieses Produkt ist mit einem Helligkeitssensor ausgerüstet, welcher die Zündung NUR in der Nacht auslöst.
- Um das Produkt einzuschalten, drücken Sie den Schalter unter dem Sonnenkollektor.
- Die Angaben zur Leuchtdauer sind unverbindlich und ohne Gewähr. Diese ist vom Aufstellungsort des Gerätes, vom Zustand der Akkus sowie von der Sonneneinstrahlung abhängig.
- Dieses Produkt ist nur für Dekorationszwecke bestimmt und darf nicht als Kinderspielzeug benutzt werden.
- Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Leuchtdécoration nicht beschädigt ist.
- Von offenem Feuer oder Wärmequellen fernhalten.
- Nichts in diesem Artikel kann geändert werden. Bei Beschädigungen eines Teils (Umschlag, Lichtquellen, Kabel, Kabel usw.) muss der Artikel weggeworfen werden.
- Die Batterien sind nicht austauschbar. Nichts in diesem Artikel kann geändert werden; Bei Beschädigung eines Teils (Hülle, Lichtquellen, Kabel / Kabel ...) sollte der Artikel weggeworfen werden.
- Wenn die Batterien oder Akkus auslaufen sollten und diese Flüssigkeit (Elektrolyt) mit Haut in Berührung kommt, sofort mit Wasser und Seife abspülen bzw. mit einer milden Säure wie Zitronensaft oder Essig neutralisieren. Wenn Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, sofort mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser ausspülen und dann einen Arzt aufsuchen.
- Zünden Sie die Girlande nicht in der Verpackung an.



Dieses Symbol (auf dem Produkt oder dessen Verpackung vermerkt) bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu einer Sammelstelle für elektronischen Abfall gebracht werden muss. Bei Sicherstellung einer angemessenen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie auch negativen Konsequenzen für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen. Das Recyceln dieser Materialien schont außerdem unsere natürlichen Ressourcen.

Nicht im Haushaltsmüll entsorgen. Fragen Sie bei Ihrem Händler oder Ihrer Behörde nach.



Die Batterien oder Akkumulatoren müssen von Zünd- und Wärmequellen ferngehalten werden. Ansonsten besteht Explosionsgefahr!



Werfen Sie die Pfähle oder Batterien nicht ins Wasser!

PRODOTTO SOLARE - PER USO ESTERNO - LEGGERE ATTENTAMENTE
DA CONSERVARE

IMPORTANTE:

- Para la primera utilización, retirar la película de plástico del captador solar.
- Durante la giornata, il pannello solare converte l'energia solare in elettricità e ricarica la batteria
- El producto detiene un captador de luminosidad el cual activa el encendido por la noche.
- Para poner el producto bajo tensión, accionar el interruptor fijado bajo la base del captador solar.
- La autonomía del producto se indica a título indicativo, y depende de la exposición del producto, del uso de los acumuladores y de la insolación.
- Questo prodotto è per uso esclusivamente decorativo. Non deve essere utilizzato come un giocattolo per i bambini.
- Prima dell'utilizzazione, controllare che la luminaria non sia danneggiata.
- Tenere lontano da una fiamma o da una fonte di calore.
- Nulla in questo articolo può essere modificato. In caso di danni a una parte (busta, sorgenti luminose, cavo, cavo, ...) è necessario scartare l'articolo.
- Le batterie non sono sostituibili. Niente in questo articolo può essere cambiato; in caso di danni a una parte (busta, sorgenti luminose, cavo / cavo ...) l'articolo dovrebbe essere gettato via.
- En caso de que se produzcan fugas en las pilas o acumuladores y el líquido (electrolito) entre en contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua y jabón o neutralizar con un ácido suave como zumo de limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, aclarar inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y consultar a un médico.
- Non accendere la ghirlanda quando è nella sua confezione.



Questo simbolo, apposto sul prodotto o sulla confezione, indica che il prodotto non deve essere eliminato insieme ai rifiuti domestici. Deve essere consegnato in un punto di raccolta adeguato al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che il prodotto sia eliminato in maniera adeguata, si contribuirà a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclaggio dei materiali contribuirà inoltre a preservare le risorse naturali.

No botar los productos eléctricos junto con los desechos domésticos. Utilizar los medios de reciclaje existentes. Acérquese a las autoridades locales para obtener consejos de reciclaje.



Mantener las pilas o acumuladores alejados de llamas o fuente de calor, riesgos de explosión!



¡No tirar las pilas o acumuladores en agua!

PRODUCTO SOLAR- PARA USO EXTERIOR - LEA DETENIDAMENTE
FOLLETO A CONSERVAR

IMPORTANTE :

- Per il collocamento in posto del prodotto durante la prima utilizzazione, ritirare il film plastico del cartello solare.
- Durante el día, el panel solar convierte la energía solar en electricidad y carga la batería
- Questo prodotto è munito di un sensore di luminosità che scatena l'accensione UNICAMENTE la notte.
- Per mettere il prodotto sotto tensione, azionare l'interruttore localizzato sotto la base del cartello solare.
- L'autonomia è data a titolo indicativo, questa dipende dall'esposizione del prodotto, del stato delle batterie e del insolazione.
- Este produto é de uso exclusivamente decorativo. Não deve ser utilizado como brinquedo para crianças.
- Antes da utilização, verificar se a luminária não está danificada.
- Mantener alejada de llamas y fuentes de calor.
- Nada en este artículo puede ser cambiado. En caso de cualquier daño de una parte (sobre, fuentes de luz, cable, cable, ...) es necesario desechar el artículo.
- Las baterías no son reemplazables. Nada en este artículo puede ser cambiado; En caso de daños en una parte (sobre, fuentes de luz, cable / cable ...), el artículo debe desecharse.
- Nel caso in cui si verificino perdite a livello delle pile o degli accumulatori, e del liquido (elettrolita) tocchi la pelle, pulire immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con una sostanza acida come succo di limone o aceto. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 minuti e poi consultare un medico.
- No encienda la guirnalda cuando esté en su embalaje.



Este símbolo sobre el producto o su embalaje significa que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. Debe de ser entregado al punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

Non gettare i prodotti elettrici con i rifiuti domestici. Grazie di utilizzare i mezzi di riciclaggio esistenti. Avvicinatevi degli enti locali per avere consigli in riciclaggio.



Tenere le pile o batterie lontane di una fiamma o di una sorgente di caldo, rischio di esplosione



Non gettare le pile o batterie nell'acqua!

PRODUTO SOLAR PARA USO EXTERIOR - LEIA CUIDADOSAMENTE
MAS GUARDE ESTE FOLHETO

IMPORTANTE:

- Para a instalação do produto durante a primeira utilização, retire o filme plástico do painel solar.
- Durante o dia, o painel solar converte energia solar em eletricidade e recarrega a bateria
- Este produto está equipado com um sensor de luminosidade que dispara o acendimento APENAS de noite.
- Para pôr o produto em tensão eléctrica, accionar o interruptor situado sob o painel solar.
- A autonomia é dada a título indicativo, pois ela depende da exposição do produto, do estado dos acumuladores e da radiação solar.
- Este produto é de uso exclusivamente decorativo. Não deve ser utilizado como brinquedo para crianças.
- Antes da utilização, verificar se a luminária não está danificada.
- Manter afastado de chamas ou de uma fonte de calor.
- Nada neste artigo pode ser alterado. Em caso de qualquer dano de uma parte (envelope, fontes de luz, cabo, cabo, ...) é necessário descartar o artigo.
- As baterias não são substituíveis. Nada neste artigo pode ser alterado; em caso de dano a uma peça (envelope, fontes de luz, cabo / cabo ...), o artigo deve ser descartado. No caso de se produzirem fugas ao nível das pilhas ou acumuladores, e se algum líquido (electrólito) tocar na pele, limpar imediatamente com água e sabão ou neutralizar com um ácido macio tal como sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lavar imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos e depois consultar um médico.
- Não acenda a guirlanda quando ela estiver na embalagem.



Este símbolo encontrado no produto ou respectiva embalagem significa que o produto não deve ser tratado juntamente com o lixo doméstico. Deve ser entregue num ponto de recolha adequado destinado à reciclagem dos equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao garantir que este produto é descartado de modo adequado, ajudará a prevenir possíveis consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajudará a preservar os recursos naturais.

Os resíduos de produtos eléctricos não devem ser eliminados com lixo doméstico. Recicle onde existem instalações. Verifique com sua autoridade local ou revendedor para obter conselhos de reciclagem.



Mantenha as pilhas ou baterias longe de uma chama ou uma fonte de calor, risco de explosão



Não submerge as pilhas ou baterias



Les emballages se recyclent, ne les jetez pas !
Trouvez où les déposer sur le site
www.quefairedemesdechets.fr